

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	<u>K 0825 1051</u>	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: <u>17/08/25</u>		
NAME of APPLICANT: PURNIMA KUNDU	AGE/YEARS: वय/वर्ष	SEX: लिंग	<u>66</u>	<u>F</u>
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम	<u>JAGADISH KUNDU</u>			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता <u>PC 77/2 ARJUN DURGA TALUKA BAGDHAHATE NORTH 24 PARGANAS, TINNA, 706187 RENGAPAL</u>				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता <u>ARPROVE</u>				
OCCUPATION: बदलाव	<u>0001</u>		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	<u>6000X12 = 72,000/-</u>		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)	
PAN No. स्पाई नंबर संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर याते हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें): हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS घरेलार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
<u>1</u>	<u>PURNIMA KUNDU</u>	<u>66</u>	<u>F</u>	<u>SELF</u>
<u>2</u>	<u>SANJAY KUNDU</u>	<u>47</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>
<u>3</u>	<u>SAMPA KUNDU</u>	<u>20</u>	<u>F</u>	<u>DAUGHTER</u>
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आवारा				
BPL Card (Attach Card Copy) परीक्षी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) टरणोंकारी कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटा से उठी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
<u>1.</u>	<u>DIAGNOSES:- CATARACT (LE)</u>			
<u>2.</u>	<u>SURGERY:- LF (SURG. PRC)</u>			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे विवरण मेंी जानकारी के अनुसार सच यह नहीं है। परं कोई विवरण यह कठत भला यह जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- 2) मेरी द्वारा जो सहायता दी गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के अनुसार उसके उद्देश्य को मूर्छे के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे भाग नहीं है।
- 3) मेरे पुरुष कर्ता हूं कि विवरण मानकर्ता है तो यह प्राप्ति की गई है, इस तरीके आ-अधिकारी मानकर्ता के बाहर विवरण कठत भला न हो जाएगा क्योंकि विवरण मानकर्ता है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अपने की छात्र लागड़र, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुरुष करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके अधिकारी" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, ठाने, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरी प्राप्ति है, उसे "कोशिका" द्वारा, नामी, जान, वाचन/या दूसरे उद्देश्य से उद्धृत गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रभार कामयाम से प्रक्षिप्त करने के लिए अधिकृत है। मेरे उपर का विवरण मेरे इच्छाके फलस्वरूप यह जारी रखता है।
- 2) मैं (आवेदक) इस तरीके से सहायता है कि मेरा नाम, ठाना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है उसे उत्तराधिकारी का हस्ताक्षर नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके अधिकारी का लिंगों अंतर और जानकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिंगों

Purnima Kundre

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तमाल द्वारा करार)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामार्दोंको "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता है तो निम्नलिखी की जाती है, किसी हम (इस्तमाल) विवरण से यथावत नहीं करते हैं।
- 1) यह कि न तो वार्तान और न ही विषय में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उसके गोरी/बायाले में लिंगों या लिंगों के लिए है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता उस के यथावत में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित है। परं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अधिकारी/संस्था के उद्देश्यों से प्राप्ति है तो जानकारी किसी अन्य वा साकारी संस्था या किसी अन्य साकारी संस्था से सहायता सेरे का अधिकार नुकसान रखता है। इस पूर्ण रूप से सहायता जाता है कि अवस्थाल द्वितीय प्रदर्श उसके गोरी/बायाले में लिंगों या लिंगों अन्य साकारी संस्था या किसी अन्य साकारी संस्था में नहीं होती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से स्टोर नहीं सहायता के बारे में यह जानकारी यह विवरण या विवरण का युक्त योगी एवं इस्तमाल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई व्याप नहीं है। इसलिए इस्तमाल में लिंगों के उत्तराधिकारी और अन्य जाने की यादी विवरण योगी एवं इस्तमाल की होती है। और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणी इस साकारी में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकृत के लिए संक्षिप्त

Dr. Shubhashis Das

Date of Surgery
अंपायन की तारीख

19/08/25

M.B.B.S M.S.
Gold Medallist
Regn. No. 71025
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व इस्तमाल के संज्ञा न.

Optom Avinijit Das

Senior Program Officer

(Name of Programme Manager/ Senior Program Officer
on behalf of Hospital)

नाम व पद इस्तमाल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

Lic/R